

EGYÜTT 2012/6

A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának folyóirata,
az 1965–1967 között Ungváron megjelent szamizdat jogutódja, újraindult 2002-ben

Felelős kiadó és lapigazgató: *Dupka György*

Szerkeszti a szerkesztőbizottság:

Elnök: *Vári Fábán László* (szépirodalom)

Szerkesztők:

Csordás László (olvasószerkesztő)

Bakos Kiss Károly (kritika)

Zubánics László (tanulmány)

Fábán Zoltán (tipográfia)

Védnökök:

S. Benedek András alapító-főszerkesztő (1965–1967)

Pomogáts Béla irodalomtörténész

Tanácsadók:

Botlik József, Fodor Géza



BETHLEN GÁBOR

Alapkezelő Zrt.



Megjelenik kéthavonta a Bethlen Gábor Alap és a Nemzeti Kulturális Alap,
valamint a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége
és a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet támogatásával

A szerkesztőség címe:

Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet, Európa-Magyar Ház
90202 Beregszász, Széchenyi u. 59B. Telefon/fax: +380-3141-42815
e-mail: kmmi@swi.net.ua, egyutt.lap@gmail.com

Az Együtt irodalom-művészet-kultúra számai elektronikus változatban is olvashatóak
a KMMI honlapján: www.kmmi.org.ua

Szerkesztőségi fogadóórák: szerda: 13⁰⁰–16⁰⁰

A kiadó címe: Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége
88000 Ungvár, Babuskin tér 5A. Telefon/fax: +380-312-643737

Készült: Shark magánvállalkozás
Lapengedély száma: 3TN⁰188
A folyóiraton nyereség nem képződik

KUTYA VILÁG, MIKOR ÉREM VÉGEDET?



Ku - tya vi - lág, mi - kor é - rem vé - ge - det?



De meg - un - tam ben - ned az é - le - te - met!



Mer' é - le - tem - be nem vót még egy víg ó - rám,



hej, ku - tya vi - lág, de mos - to - ha vagy hoz - zám

*Kutya világ, mikor érem végedet?
De meguntam benned az életemet!
Mer' életembe nem vót még egy víg órá,
hej, kutya világ, de mostoha vagy hozzám.*

*Mer' életembe mindig szépet szerettem,
utoljára egy csúnyával kell megélnem.
(De) Úgy kell nekem, mer' én így érdemeltem,
(hogy) nem kellett vón mindig szépet szeretnem.*

*Bura, bura, búbánatra születtem,
nem igazi anya nevelt fel engem.
Mostoha volt énhozzám a világ is,
száraz földön hervadt el a virág is.*

Nagypalád, 1997.

Énekelté: Pisák András, sz.: 1925.

Gyűjtötte: Vári Fábán László